



Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca
Istituto Comprensivo "Fratelli d'Italia" – Costa Volpino
Scuola dell'Infanzia, scuola Primaria e scuola Secondaria di primo grado
Via Aldo Moro, 2 (24062) Costa Volpino (BG) - Tel. 035/5785846
E-mail: bgic84300p@istruzione.it, bgic84300p@pec.istruzione.it
Sito Web: www.iccostavolpino.edu.it - Codice Fiscale n. 96005650161 – CodUn. UFOCVK

CIG: Z5E3349437

Prot. 6351/VI3

Costa Volpino, 02/10/2021

**CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE PER ATTIVITA' E
INSEGNAMENTI FACOLTATIVI E INTEGRATIVI PER PROGETTO
"MADRELINGUA INGLESE"**

TRA

L'Istituto Scolastico Comprensivo di **Costa Volpino** rappresentato legalmente dal **prof. Nico Rinaldi** dirigente scolastico, nato a Pisogne (BS) il 20.08.1970 e domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Scolastico Comprensivo di **Costa Volpino (BG) Codice Fiscale 96005650161**

E

la Sig.ra **Chana Harminder Kaur** nata a Birmingham Regno Unito il 30/04/1982, residente in **Via Nazionale n. 157 Costa Volpino (Bg) C.F. CHNHMN82D70Z114L Partita IVA 04092500166** di seguito indicata come "prestatore/esperto"

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

L'Istituto Comprensivo di **Costa Volpino** conferisce alla sig.ra **Chana Harminder Kaur** in possesso dei requisiti richiesti, l'incarico di esperto nell'ambito del progetto "**MADRELINGUA**" rivolto agli alunni della scuola **Secondaria di I grado**.

Art. 1 – OGGETTO DEL CONTRATTO

La sig.ra **Chana Harminder Kaur**, già individuato quale esperto esterno nell'ambito delle attività volte alla realizzazione del progetto "**Madrelingua inglese**" come **richiamato in premessa, si impegna a prestare la propria opera – intesa come prestazione di lavoro autonomo ai sensi dell'art.2222e ss. Del c.c.,** senza vincolo di *subordinazione ed orario* - consistente negli adempimenti previsti dal successivo articolo, **per n. 60 ore** (come da cronoprogramma da concordarsi con la Direzione dell'Istituto).

Art. 2 - SERVIZI OFFERTI

L'attività di cui all'art. 1 prevede che l'esperto - sig.ra **Chana Harminder Kaur**, presterà la sua opera di consulenza nell'ambito del progetto innanzi detto a favore della scuola citata in premessa, con decorrenza dalla data di stipula del presente contratto.

L'esperta – Sig.ra **Chana Harminder Kaur** - dichiara di:

1. aver preso visione del calendario per la realizzazione del progetto e si impegna a rispettarlo senza eccezioni; -
2. accettare di essere soggetto a verifiche ispettive da parte dell'Istituto committente,
3. di non trovarsi in regime di incompatibilità, tale da impedire l'effettuazione della prestazione professionale, oggetto del presente contratto.
4. Si ricordano le responsabilità derivanti dall'art. 2048 c.c.

ART. 3 – COMPENSO

Il compenso lordo per le attività di cui alla presente scrittura, onnicomprensivo anche dell'utilizzo, da parte del Consulente, di propri mezzi, viene pattuito in:

€ 30,00/ora – lordo

- **n. 60 ore**, complessivamente quantificato in euro **1.800,00** (milleottocento/00), Lordo.

La spesa graverà sul progetto P2-10 "PROGETTI SECONDARIA ."del Programma Annuale del 2021.

Firmato digitalmente da RINALDI NICO



Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca
Istituto Comprensivo "Fratelli d'Italia" – Costa Volpino

Scuola dell'Infanzia, scuola Primaria e scuola Secondaria di primo grado

Via Aldo Moro, 2 (24062) Costa Volpino (BG) - Tel. 035/5785846

E-mail: bgic84300p@istruzione.it, bgic84300p@pec.istruzione.it

Sito Web: www.iccostavolpino.edu.it - Codice Fiscale n. 96005650161 – CodUn. UFOCVK

Il pagamento del compenso complessivo avverrà in unica soluzione, entro 30 giorni dalla data presentazione di fattura elettronica da parte dell'esperto (il bollo si intende a carico dell'esperto), intestata a questo Istituto, da presentarsi al termine del progetto corredata del registro attività/report debitamente compilato.

NB: Importo pattuito potrà essere ridotto in proporzione alle ore realmente effettuate dall'esperto e che risultino dal registro delle presenze.

Il compenso pattuito per l'incarico in oggetto deve intendersi fisso ed invariabile; è esclusa quindi qualsiasi clausola di revisione, variazione o aggiornamento prezzi, qualunque sfavorevole circostanza si dovesse verificare dopo la presentazione dell'offerta e ciò in osservanza a quanto disposto dall'art.33 della Legge 28.2.1986 n.41, successivamente modificato dagli art.3 della Legge 8.8.1992 n.359, art.15 comma 5 della Legge 23.12.1992 n.498 e delle eventuali modifiche introdotte da leggi successive.

ART. 4 – DURATA DEL CONTRATTO

Il presente contratto è valido a far data dal 04/10/2021 al 30/01/2022, salvo diverse calendarizzazioni concordate dalle parti a modifica della programmazione iniziale, e non sono previsti rinnovi taciti.

ART. 5 – TRATTAMENTO PREVIDENZIALE

Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale né a trattamento di fine rapporto e l'esperto provvederà in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civili, tenendo sollevato e indenne l'Istituto da ogni eventuale ricorso o pretesa risarcitoria.

Il contraente è coperto dalla polizza assicurativa per eventuali infortuni e responsabilità civile per gli alunni.

Il contraente è coperto dalla polizza assicurativa per eventuali infortuni e responsabilità civile per gli alunni.

ART. 6 – RISOLUZIONE CONTRATTO

E' facoltà dell'Istituzione Scolastica rescindere anticipatamente, in qualsiasi momento, dal contratto, qualora l'incaricato contravvenga ingiustificatamente alle condizioni di cui all'art. 2, ovvero a norme di legge o aventi forza di legge, l'incarico s'intende risolto di diritto ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del codice civile. La rescissione avverrà con lettera raccomandata, ovvero P.E.C., indicante la motivazione, ed avrà effetto il quindicesimo giorno dalla data di ricezione da parte dell'incaricato.

Qualora sia l'incaricato a voler recedere dal contratto lo potrà fare, con comunicazione scritta e motivata, con preavviso di almeno 30 giorni, e avrà diritto, in assenza di contestazioni e sempre dietro presentazione di una relazione di fine attività e della relativa documentazione fiscale, a quanto pattuito, rapportato al periodo di incarico effettivamente svolto.

L'incaricato è tenuto al rispetto delle norme previste dal codice di comportamento dei pubblici dipendenti ai sensi dell'art. 3 comma 2 del D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62 (l'art. 2 comma 3 del DPR 16 aprile 2013, n. 62 prevede l'applicazione del codice di comportamento dei dipendenti pubblici anche a consulenze e contratti esterni).

In caso di violazione degli obblighi previsti dal codice di cui sopra, il contratto è risolto con effetto immediato.

ART. 7 – RISERVATEZZA

L'incaricato è tenuto, anche in corso di rapporto, al riserbo sulle informazioni riservate e confidenziali ricevute e a conservarle con misure di sicurezza e un grado di attenzione non inferiori a quelli applicati alle proprie informazioni riservate, garantendo una adeguata protezione contro la diffusione, la riproduzione o l'utilizzo non autorizzati. L'Istituto/Committente, in particolare, è l'esclusivo titolare delle proprie informazioni



Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca
Istituto Comprensivo "Fratelli d'Italia" – Costa Volpino

Scuola dell'Infanzia, scuola Primaria e scuola Secondaria di primo grado

Via Aldo Moro, 2 (24062) Costa Volpino (BG) - Tel. 035/5785846

E-mail: bgic84300p@istruzione.it, bgic84300p@pec.istruzione.it

Sito Web: www.iccostavolpino.edu.it - Codice Fiscale n. 96005650161 – CodUn. UF0CVK

riservate e confidenziali divulgate e delle tecnologie e dei diritti di cui al presente incarico, quali tutte le informazioni che il Committente stesso comunica al ricevente sotto forma di documenti o altro materiale anche che non siano chiaramente contrassegnate con la dicitura: "RISERVATO". In alcun modo, pertanto, l'incaricato sarà autorizzato a dare diffusione e/o divulgazione delle informazioni riservate e confidenziali dell'Istituto/Committente, vincolandosi alla massima riservatezza e sicurezza nel trattamento di dati, informazioni, documenti, procedure e/o qualsivoglia altra informazione riservata e confidenziale relativa l'attività del predetto Istituto inerente il presente incarico, divulgate e/o messe a disposizione per la fornitura delle attività commissionate all'incaricato medesimo.

Art. 8 – CONTROVERSIE

Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto, si applicheranno le norme del Codice Civile dagli artt. 2222 e seguenti. Le Parti convengono, in caso di controversie, relative all'interpretazione, esecuzione e/o risoluzione del presente contratto, che il foro competente è quello di Bergamo.

Art. 9 – TRATTAMENTO DATI

Ai sensi e per gli effetti del nuovo regolamento dell'U.E. n.679/2016, riguardante "le regole generali per il trattamento dei dati", si informa che i suoi dati personali vengono acquisiti nell'ambito del procedimento relativo ai rapporti contrattuali intercorsi e futuri, e sono raccolti e trattati, anche con l'ausilio di mezzi elettronici, esclusivamente per le finalità connesse alla procedura e gestione del contratto, ovvero per dare esecuzione agli obblighi previsti dalla Legge.

Il titolare del trattamento è il Dirigente Scolastico, firmatario del contratto, con sede in Costa Volpino (BG), via Aldo Moro, n. 2.

L'esperto potrà esercitare i diritti di cui al regolamento. Relativamente ai dati personali di cui dovesse venire a conoscenza, l'esperto è responsabile del trattamento degli stessi ai del regolamento UE 679/2016.

Art. 10 - REGISTRAZIONE IN CASO D'USO

Questo contratto è registrabile solo in caso d'uso, ai sensi del D.P.R. 26 aprile 1986 n. 131 (art. 3), e le spese relative sono a carico dell'esperto.

Letto, confermato e sottoscritto.

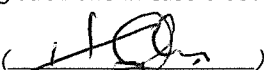
IL DIRIGENTE SCOLASTICO REGGENTE
(Prof. NICO RINALDI)

L'ESPERTO

()

Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 cod. CIV., il Contraente/ESPERTO firmatario, dichiara di approvare, ed espressamente accetta, le condizioni contenute nei seguenti articoli:

- Art. 1 – Oggetto del Contratto
- Art. 2 – Servizi offerti
- Art. 3 – Compenso
- Art. 4 – Durata del contratto
- Art. 5 – Trattamento previdenziale
- Art. 6 – Risoluzione del contratto
- Art. 7 - Riservatezza
- Art. 8 – Controversie
- Art. 9 – Trattamento dati
- Art. 10 – Registrazione in caso d'uso.

L'ESPERTO: ()

